

**SKONASOLIDOWANY BILANS/SPRAWOZDANIE Z SYTUACJI FINANSOWE,
grupy kapitałowej "efekt" S.A. (niebadane)**

	Stan na 30.09.2010 koniec kwartału	Stan na 30.06.2010 koniec kwartału	Stan na 31.12.2009 koniec kwartału	Stan na 30.09.2009 koniec kwartału
Aktywa				
A. Aktywa trwałe	116 281	118 885	119 937	120 478
I. Wartości niematerialne i prawne	545	581	484	443
1. Koszty zakończonych prac rozwojowych				
2. Wartość firmy	345	345	345	345
3. Inne wartości niematerialne i prawne	200	236	139	98
4. Zaliczki na wartości niematerialne i prawne				
II. Wartość firmy jednostek podporządkowanych				
1. Wartość firmy - jednostki zależne				
2. Wartość firmy - jednostki współzależne				
III. Rzeczowe aktywa trwałe	114 711	116 856	117 702	118 168
1. Środki trwałe	114 671	115 867	117 526	111 448
a) grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)	13 408	14 755	14 755	14 755
b) budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	95 922	95 591	96 859	90 694
c) urządzenia techniczne i maszyny	3 461	3 553	3 632	3 660
d) środki transportu	349	312	371	401
e) inne środki trwałe	1 531	1 656	1 909	1 938
2. Środki trwałe w budowie	40	989	176	6 720
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie				
IV. Należności długoterminowe				
1. Od jednostek powiązanych				
2. Od pozostałych jednostek				
V. Inwestycje długoterminowe	282	633	684	735
1. Nieruchomości				
2. Wartości niematerialne i prawne				
3. Długoterminowe aktywa finansowe	282	633	684	735
a) w jednostkach zależnych i współzależnych niewycenianych metodą konsolidacji pełnej lub metodą proporcjonalną				
b) w jednostkach zależnych i współzależnych i stowarzyszonych wycenianych metodą praw własności				
c) w pozostałych jednostkach	282	633	684	735
- udziały lub akcje	222	573	573	573
- inne papiery wartościowe				
- udzielone pożyczki	60	60	111	162
- inne długoterminowe aktywa finansowe				
4. Inne inwestycje długoterminowe				
VI. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe	743	815	1 067	1 132
1. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	72	65	112	55
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	671	750	955	1 077

**SKONASOLIDOWANY BILANS/SPRAWOZDANIE Z SYTUACJI FINANSOWE,
grupy kapitałowej "efekt" S.A. (niebadane)**

	Stan na 30.09.2010 koniec kwartału	Stan na 30.06.2010 koniec kwartału	Stan na 31.12.2009 koniec kwartału	Stan na 30.09.2009 koniec kwartału
B. Aktywa obrotowe	7 380	5 363	5 232	7 405
I. Zapasy	1 549	1 766	1 770	2 032
1. Materiały	33	40	32	35
2. Półprodukty i produkty w toku				
3. Produkty gotowe				
4. Towary	1 516	1 726	1 738	1 997
5. Zaliczki na dostawy				
II. Należności krótkoterminowe	2 832	1 914	2 191	3 413
1. Należności od jednostek powiązanych				
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty				
- do 12 miesięcy				
- powyżej 12 miesięcy				
b) inne				
2. Należności od pozostałych jednostek	2 832	1 914	2 191	3 413
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	2 564	1 601	1 980	3 163
- do 12 miesięcy	2 564	1 601	1 980	3 163
- powyżej 12 miesięcy				
b) z tytułu podatków, dotacji, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych świadczeń	74	104	100	105
c) inne	149	164	111	145
d) dochodzone na drodze sądowej	45	45		
III. Inwestycje krótkoterminowe	2 282	716	732	1 145
1. Krótkoterminowe aktywa finansowe	2 282	716	732	1 145
a) w jednostkach zależnych i współzależnych				
- udzielone pożyczki				
b) w jednostkach stowarzyszonych				
c) w pozostałych jednostkach	34	102	102	102
- udzielone pożyczki	34	102	102	102
d) środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	2 248	614	630	1 043
- środki pieniężne w kasie i na rachunkach	1 248	614	615	1 043
- inne środki pieniężne	1 000		15	
- inne aktywa pieniężne				
2. Inne inwestycje krótkoterminowe				
IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	717	967	539	815
A k t y w a r a z e m	123 661	124 248	125 169	127 883

**SKONASOLIDOWANY BILANS/SPRAWOZDANIE Z SYTUACJI FINANSOWE,
grupy kapitałowej "efekt" S.A. (niebadane)**

	Stan na 30.09.2010 koniec kwartału	Stan na 30.06.2010 koniec kwartału	Stan na 31.12.2009 koniec kwartału	Stan na 30.09.2009 koniec kwartału
Pasywa				
A. Kapitał (fundusz) własny	29 225	27 346	31 212	32 652
I. Kapitał (fundusz) podstawowy	1 665	1 665	1 665	1 665
II. Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)				
III. Udziały (akcje) własne (wielkość ujemna)	- 982	- 982	- 982	- 982
IV. Kapitał (fundusz) zapasowy	21 465	21 465	21 625	21 618
V. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	9 213	9 213	9 213	9 221
VI. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe	6 559	6 559	5 163	5 163
VII. Różnice kursowe z przeliczenia				
VIII. Zysk (strata) z lat ubiegłych	- 7 764	- 7 764	- 2 068	- 2 068
IX. Zysk (strata) netto	- 931	- 2 810	- 3 404	- 1 965
X. Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)				
B. Kapitały mniejszości				
C. Ujemna wartość firmy jednostek podporządkowanych				
I. Ujemna wartość firmy - jednostki zależne				
II. Ujemna wartość firmy - jednostki współzależne				
D. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	94 436	96 902	93 957	95 231
I. Rezerwy na zobowiązania	3 687	3 535	3 535	3 546
1. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	3 537	3 535	3 535	3 546
2. Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne				
- długoterminowa				
- krótkoterminowa				
3. Pozostałe rezerwy	150			
- długoterminowe				
- krótkoterminowe	150			
II. Zobowiązania długoterminowe	72 916	73 371	75 295	75 695
1. Wobec jednostek powiązanych				
2. Wobec pozostałych jednostek	72 916	73 371	75 295	75 695
a) kredyty i pożyczki	72 916	73 371	75 295	75 695
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych				
c) inne zobowiązania finansowe				
d) inne				

**SKONASOLIDOWANY BILANS/SPRAWOZDANIE Z SYTUACJI FINANSOWE,
grupy kapitałowej "efekt" S.A. (niebadane)**

	Stan na 30.09.2010 koniec kwartału	Stan na 30.06.2010 koniec kwartału	Stan na 31.12.2009 koniec kwartału	Stan na 30.09.2009 koniec kwartału
III. Zobowiązania krótkoterminowe	17 796	19 966	15 124	15 962
1. Wobec jednostek powiązanych				
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności				
- do 12 miesięcy				
- powyżej 12 miesięcy				
b) inne (wg rodzaju)				
2. Wobec pozostałych jednostek	17 368	19 463	14 675	15 294
a) kredyty i pożyczki	10 234	11 606	10 427	9 059
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych				
c) inne zobowiązania finansowe				
d) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności	3 142	3 597	2 419	2 596
- do 12 miesięcy	3 142	3 597	2 419	2 596
- powyżej 12 miesięcy				
e) zaliczki otrzymane na dostawy	794	1 143	171	524
f) zobowiązania wekslowe				
g) z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń	1 636	1 668	989	1 697
h) z tytułu wynagrodzeń	213	113	345	115
i) inne	1 349	1 336	324	1 303
3. Fundusze specjalne	428	503	449	668
IV. Rozliczenia międzyokresowe	37	30	3	28
1. Ujemna wartość firmy				
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	37	30	3	28
- długoterminowe		2	1	2
- krótkoterminowe	37	28	2	26
P a s y w a r a z e m	123 661	124 248	125 169	127 883
Wartość księgowa	29 225	27 346	31 212	32 652
Liczba akcji	1 665	1 665	1 665	1 665
Wartość księgowa na jedną akcję (w zł)	17,55	16,42	18,74	19,61
Rozwodniona liczba akcji				
Rozwodniona wartość księgowa na jedną akcję (w zł)				

POZYCJE POZABILANSOWE

Pozycje pozabilansowe obejmują zobowiązania warunkowe, niefinansowe z tytułu udzielonych przez Korporację Gospodarczą "efekt" SA poręczeń za jednostki zależne, będące 100% własnością Korporacji, w związku z zaciągniętymi przez te jednostki kredytami i pożyczkami.

Pozycje te wykazane są w niniejszym sprawozdaniu w wysokości pozostałego do spłaty zadłużenia.

	Stan na 30.09.2010	Stan na 30.06.2010	Stan na 31.12.2009	Stan na 30.09.2009
1. Należności warunkowe				
1.1. Od jednostek powiązanych (z tytułu)				
1.2. Od pozostałych jednostek (z tytułu)				
2. Zobowiązania warunkowe	53 880	53 897	54 422	55 069
2.1. Na rzecz jednostek powiązanych (z tytułu)				
2.2. Na rzecz pozostałych jednostek (z tytułu)	53 880	53 897	54 422	55 069
- udzielonych gwarancji i poręczeń za jednostki powiązane	53 880	53 897	54 422	55 069
3. Inne (z tytułu)				
Pozycje pozabilansowe, razem	53 880	53 897	54 422	55 069

SKONSOLIDOWANY RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT (niebadane)

(wariant kalkulacyjny)	2010 r.		2009 r.	
	III kwartał	3 kwartały	III kwartał	3 kwartały
A. Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, w tym	13 678	33 174	13 535	36 075
- od jednostek powiązanych nieobjętych metodą konsolidacji pełnej lub metodą proporcjonalną				
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	9 341	20 806	8 255	20 179
II. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	4 337	12 368	5 280	15 896
B. Koszty sprzedanych produktów, towarów i materiałów, w tym	6 930	19 403	6 963	20 807
- jednostkom powiązanym				
I. Koszt wytworzenia sprzedanych produktów	4 198	10 817	3 085	8 842
II. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	2 732	8 586	3 878	11 965
C. Zysk (strata) brutto ze sprzedaży (A - B)	6 748	13 771	6 572	15 268
D. Koszty sprzedaży	1 220	3 199	1 218	3 464
E. Koszty ogólnego zarządu	3 086	8 292	3 467	10 359
F. Zysk (strata) na sprzedaży (C - D - E)	2 442	2 280	1 887	1 445
G. Pozostałe przychody operacyjne	1 101	1 187	948	1 071
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	1 057	1 068	918	924
II. Dotacje				32
III. Inne przychody operacyjne	44	119	30	115
H. Pozostałe koszty operacyjne	67	200	765	855
I. Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych			710	710
II. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	2	2	1	8
III. Inne koszty operacyjne	65	198	54	137
I. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (F + G - H)	3 476	3 267	2 070	1 661
J. Przychody finansowe	2	55	8	46
I. Dywidendy i udziały w zyskach, w tym				
- od jednostek powiązanych				
II. Odsetki, w tym:	8	34	14	30
- od jednostek powiązanych				
III. Zysk ze zbycia inwestycji				
IV. Aktualizacja wartości inwestycji	- 6	21		15
V. Inne			- 6	1

SKONSOLIDOWANY RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT (niebadane)

(wariant kalkulacyjny)	2010 r.		2009 r.	
	III kwartał	3 kwartały	III kwartał	3 kwartały
K. Koszty finansowe	1 288	3 894	1 151	3 796
I. Odsetki, w tym	1 249	3 655	1 087	3 618
- dla jednostek powiązanych				
II. Strata ze zbycia inwestycji				
III. Aktualizacja wartości inwestycji	25	25		4
IV. Inne	14	214	64	174
L. Zysk (strata) na sprzedaży całości lub części udziałów jednostek podporządkowanych				96
M. Zysk (strata) z działalności gospodarczej (I + J - K +/- L)	2 190	- 572	927	- 1 993
N. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (N.I - N.II)				
I. Zyski nadzwyczajne				
II. Straty nadzwyczajne				
O. Odpis wartości firmy				
I. Odpis wartości firmy - jednostki zależne				
II. Odpis wartości firmy - jednostki współzależne				
P. Odpis ujemnej wartości firmy				
I. Odpis ujemnej wartości firmy - jednostki zależne				
II. Odpis ujemnej wartości firmy - jednostki współzależne				
Q. Zysk (strata) z udziałów w jednostkach podporządkowanych wycenianych metodą praw własności				
R. Zysk (strata) brutto (M +/- N - O + P +/- Q)	2 190	- 572	927	- 1 993
S. Podatek dochodowy	311	359	- 2	- 28
T. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)				
U. Zyski (straty) mniejszości				
W. Zysk (strata) netto (R - S - T +/- U)	1 879	- 931	929	- 1 965

Zysk (strata) netto (zanalizowany)	- 2 370		- 4 159	
Średnia ważona liczba akcji zwykłych	1 694 775		1 694 775	
Zysk (strata) na jedną akcję zwykłą (w zł)	- 1,40		- 2,45	
Średnia ważona rozwodniona liczba akcji zwykłych				
Rozwodniony zysk (strata) na jedną akcję zwykłą (w zł)				

Skonsolidowane sprawozdanie z całkowitych dochodów

	2010	2009
	3 kwartały	3 kwartały
1. Wynik finansowy netto za okres	- 931	- 1 965
2. Całkowite dochody, w tym:		- 5 535
Wynik na sprzedaży udziałów w jednostce zależnej		- 7 693
Kapitał z aktualizacji wyceny udziałów sprzedanych		1 522
Rozwiązanie rezerwy z tytułu podatku odroczonego		636
3. Zysk (strata) netto na sprzedaży udziałów pokryta kapitałem rezerwowym		- 5 579
4. Całkowity dochód za okres	- 931	- 7 544

Całkowity dochód przypadający na:		- 7 544
Akcjonariuszy mniejszościowych		0
Akcjonariuszy jednostki dominującej		- 7 544

SKONSOLIDOWANY RACHUNEK PRZEPŁYWÓW PIENIĘŻNYCH (niebadane)

(metoda pośrednia)	2010 r.		2009 r.	
	III kwartał	3 kwartały	III kwartał	3 kwartały
A. Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej				
I. Zysk (strata) netto	1 879	- 931	929	- 1 965
II. Korekty razem	636	7 564	1 056	4 306
1. Zyski (straty) mniejszości				
2. Zysk (strata) z udziałów (akcji) w jednostkach wycenianych metodą praw własności				
3. Amortyzacja	1 093	3 260	1 075	3 198
4. Odpisy wartości firmy				
5. Odpisy ujemnej wartości firmy				
6. (Zyski) straty z tytułu różnic kursowych	78	201	56	210
7. Odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)	1 180	3 450	1 101	3 571
8. (Zysk) strata z działalności inwestycyjnej	- 1 057	- 1 068	- 208	- 214
9. Zmiana stanu rezerw	152	152		- 45
10. Zmiana stanu zapasów	217	221	135	- 293
11. Zmiana stanu należności	- 916	- 642	- 473	- 993
12. Zmiana stanu zobowiązań krótkoterminowych, z wyjątkiem pożyczek i kredytów	- 438	1 811	- 978	494
13. Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych	327	179	348	- 1 494
14. Inne korekty z działalności operacyjnej				- 128
III. Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej (I +/- II)	2 515	6 633	1 985	2 341
B. Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej				
I. Wpływy	2 871	2 949	932	8 339
1. Zbycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	2 797	2 808	920	926
2. Zbycie inwestycji w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne				
3. Z aktywów finansowych, w tym	74	141	12	7 381
a) w jednostkach wycenianych metodą praw własności				6 700
- zbycie aktywów finansowych				6 700
b) w pozostałych jednostkach	74	141	12	681
- spłata udzielonych pożyczek długoterminowych	69	120		651
- odsetki	5	21	12	30
4. Inne wpływy inwestycyjne				32

SKONSOLIDOWANY RACHUNEK PRZEPŁYWÓW PIENIĘŻNYCH (niebadane)

(metoda pośrednia)	2010 r.		2009 r.	
	III kwartał	3 kwartały	III kwartał	3 kwartały
II. Wydatki	663	1 721	830	3 052
1. Nabycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	663	1 721	830	3 052
2. Inwestycje w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne				
3. Na aktywa finansowe, w tym		0		0
a) w jednostkach wycenianych metodą praw własności				
b) w pozostałych jednostkach				
4. Dywidendy i inne udziały w zyskach wypłacone udziałowcom (akcjonariuszom) mniejszościowym				
5. Inne wydatki inwestycyjne				
III. Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej (I - II)	2 208	1 228	102	5 287
C. Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej				
I. Wpływy	71	1 853	2 013	3 213
1. Wpływy netto z wydania udziałów (emisji akcji) i innych instrumentów kapitałowych oraz dopłat do kapitału				
2. Kredyty i pożyczki	71	1 853	2 013	3 213
3. Emisja dłużnych papierów wartościowych				
4. Inne wpływy finansowe				
II. Wydatki	3 160	8 096	3 914	10 815
1. Nabycie akcji (udziałów) własnych				
2. Dywidendy i inne wypłaty na rzecz właścicieli				
3. Inne, niż wypłaty na rzecz właścicieli wydatki z tytułu podziału zysku				
4. Spłaty kredytów i pożyczek	1 975	4 625	2 802	7 214
5. Wykup dłużnych papierów wartościowych				
6. Z tytułu innych zobowiązań finansowych				
7. Płatności zobowiązań z tytułu umów leasingu finansowego				
8. Odsetki	1 185	3 471	1 112	3 601
9. Inne wydatki finansowe				
III. Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej (I - II)	- 3 089	- 6 243	- 1 901	- 7 602
D. Przepływy pieniężne netto, razem (A.III +/- B.III +/- C.III)	1 634	1 618	186	26
E. Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych, w tym	1 634	1 618	186	26
- zmiana stanu środków pieniężnych z tytułu różnic kursowych				
F. Środki pieniężne na początek okresu	614	630	899	1 059
G. Środki pieniężne na koniec okresu (F +/- D), w tym	2 248	2 248	1 085	1 085
- o ograniczonej możliwości dysponowania	200	200	440	440

ZESTAWIENIE ZMIAN W SKONSOLIDOWANYM KAPITALE WŁASNYM (niebadane)

	III kwartał 2010 okres od 1.07.2010 do 30.09.2010	3 kwartały 2010 okres od 1.01.2010 do 30.09.2010	2009 rok okres od 1.01.2009 do 31.12.2009	3 kwartały 2009 okres od 1.01.2009 do 30.09.2009
I. Kapitał (fundusz) własny na początek okresu (BO)	27 346	31 212	35 221	35 221
- korekty błędów				
I.a. Kapitał (fundusz) własny na początek okresu (BO), po korektach błędów	27 346	31 212	35 221	35 221
1. Kapitał (fundusz) podstawowy na początek okresu	1 665	1 665	1 665	1 665
1.1. Zmiany kapitału (funduszu) podstawowego				
a) zwiększenie (z tytułu)				
b) zmniejszenie (z tytułu)				
1.2. Kapitał (fundusz) podstawowy na koniec okresu	1 665	1 665	1 665	1 665
2. Należne wpłaty na kapitał podstawowy na początek okresu				
2.1. Zmiany należnych wpłat na kapitał podstawowy				
a) zwiększenie (z tytułu)				
b) zmniejszenie (z tytułu)				
2.2. Należne wpłaty na kapitał podstawowy na koniec okresu				
3. Udziały (akcje) własne na początek okresu	- 982	- 982	- 982	- 982
a) zwiększenie				
b) zmniejszenie				
3.1. Udziały (akcje) własne na koniec okresu	- 982	- 982	- 982	- 982
4. Kapitał (fundusz) zapasowy na początek okresu	21 465	21 625	20 291	20 291
4.1. Zmiany kapitału (funduszu) zapasowego		- 160	1 334	1 327
a) zwiększenie (z tytułu)			1 334	1 327
- podziału zysku (ponad wymaganą ustawowo minimalną wartość)			382	382
- korekty konsolidacyjne zbycie udziałów			945	945
- różnica wartości netto z aktualizacji sprzedanych i zlikwidowanych środków trwałych			7	
b) zmniejszenie (z tytułu)		160		
- pokrycia straty		160		
4.2. Stan kapitału (funduszu) zapasowego na koniec okresu	21 465	21 465	21 625	21 618
5. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny na początek okresu	9 213	9 213	10 743	10 743
5.1. Zmiany kapitału (funduszu) z aktualizacji wyceny			- 1 530	- 1 522
- zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości				
a) zwiększenie (z tytułu)				
b) zmniejszenie (z tytułu)			1 530	1 522
- zbycie (likwidacja) środka trwałego			8	
- rozwiązanie odpisu aktualizującego			1 522	1 522
5.2. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny na koniec okresu	9 213	9 213	9 213	9 221

ZESTAWIENIE ZMIAN W SKONSOLIDOWANYM KAPITALE WŁASNYM (niebadane)

	III kwartał 2010 okres od 1.07.2010 do 30.09.2010	3 kwartały 2010 okres od 1.01.2010 do 30.09.2010	2009 rok okres od 1.01.2009 do 31.12.2009	3 kwartały 2009 okres od 1.01.2009 do 30.09.2009
6. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe na początek okresu	6 559	5 163	9 835	9 835
6.1. Zmiany pozostałych kapitałów (funduszy) rezerwowych		1 396	- 4 672	- 4 672
a) zwiększenie (z tytułu)		1 396	907	907
- odpis z zysku do podziału		1 396	907	907
b) zmniejszenie (z tytułu)			5 579	5 579
- pokrycie straty z tytułu zbycia udziałów			5 579	5 579
6.2. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe na koniec okresu	6 559	6 559	5 163	5 163
7. Różnice kursowe z przeliczenia				
8. Zysk (strata) z lat ubiegłych na początek okresu	- 10 574	- 5 472	- 6 331	- 6 331
8.1. Zysk z lat ubiegłych na początek okresu				
- korekty błędów				
- zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości				
8.2. Zysk z lat ubiegłych, na początek okresu, po korektach				
a) zwiększenie (z tytułu)				
b) zmniejszenie (z tytułu)				
8.3. Zysk z lat ubiegłych na koniec okresu				
8.4. Strata z lat ubiegłych na początek okresu	10 574	5 472	6 331	6 331
- korekty błędów				
- zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości				
8.5. Strata z lat ubiegłych na początek okresu, po korektach	10 574	5 472	6 331	6 331
a) zwiększenie (z tytułu)		2 292	2 545	2 545
- przeniesienia straty z lat ubiegłych do pokrycia		2 292	2 545	2 545
b) zmniejszenie (z tytułu)			6 808	6 808
- korekty konsolidacyjne			6 808	6 808
8.6. Strata z lat ubiegłych na koniec okresu	10 574	7 764	2 068	2 068
8.7. Zysk (strata) z lat ubiegłych na koniec okresu	- 10 574	- 7 764	- 2 068	- 2 068
9. Wynik netto	1 879	- 931	- 3 404	- 1 965
a) zysk netto	1 879			
b) strata netto		931	3 404	1 965
c) odpisy z zysku				
II. Kapitał (fundusz) własny na koniec okresu (BZ)	29 225	29 225	31 212	32 652
III. Kapitał (fundusz) własny, po uwzględnieniu proponowanego podziału zysku (pokrycia straty)	29 225	29 225	31 212	32 652

BILANS

	Stan na 30.09.2010 koniec kwartału	Stan na 30.06.2010 koniec kwartału	Stan na 31.12.2009 koniec kwartału	Stan na 30.09.2009 koniec kwartału
Aktywa				
A. Aktywa trwałe	54 364	54 759	52 245	50 525
I. Wartości niematerialne i prawne	147	177	71	25
1. Koszty zakończonych prac rozwojowych				
2. Wartość firmy				
3. Inne wartości niematerialne i prawne	147	177	71	25
4. Zaliczki na wartości niematerialne i prawne				
II. Wartość firmy jednostek podporządkowanych				
1. Wartość firmy - jednostki zależne				
2. Wartość firmy - jednostki współzależne				
III. Rzeczowe aktywa trwałe	13 846	13 860	13 431	13 410
1. Środki trwałe	13 806	13 218	13 263	10 904
a) grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)	1 321	1 321	1 321	1 321
b) budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	11 811	11 172	11 289	9 097
c) urządzenia techniczne i maszyny	385	411	289	187
d) środki transportu	123	137	164	178
e) inne środki trwałe	166	177	200	121
2. Środki trwałe w budowie	40	642	168	2 506
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie				
IV. Należności długoterminowe				
1. Od jednostek powiązanych				
2. Od pozostałych jednostek				
V. Inwestycje długoterminowe	40 354	40 705	38 656	37 067
1. Nieruchomości				
2. Wartości niematerialne i prawne				
3. Długoterminowe aktywa finansowe	40 354	40 705	38 656	37 067
a) w jednostkach zależnych i współzależnych niewycenianych metodą konsolidacji pełnej lub metodą proporcjonalną	40 073	40 073	37 973	36 333
- udziały lub akcje	30 004	30 004	30 004	30 004
- udzielone pożyczki	10 069	10 069	7 969	6 329
b) w jednostkach zależnych i współzależnych i stowarzyszonych wycenianych metodą praw własności				
c) w pozostałych jednostkach	281	632	683	734
- udziały lub akcje	221	572	572	572
- udzielone pożyczki	60	60	111	162
4. Inne inwestycje długoterminowe				
VI. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe	17	17	87	23
1. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	17	17	87	23
2. Inne rozliczenia międzyokresowe				

BILANS

	Stan na 30.09.2010 koniec kwartału	Stan na 30.06.2010 koniec kwartału	Stan na 31.12.2009 koniec kwartału	Stan na 30.09.2009 koniec kwartału
B. Aktywa obrotowe	3 173	3 372	2 738	3 834
I. Zapasy	1 047	1 155	1 170	1 205
1. Materiały	7	9	9	5
2. Półprodukty i produkty w toku				
3. Produkty gotowe				
4. Towary	1 040	1 146	1 161	1 200
5. Zaliczki na dostawy				
II. Należności krótkoterminowe	1 100	1 739	1 104	1 286
1. Należności od jednostek powiązanych	522	995	533	468
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty	152	132	45	9
- do 12 miesięcy	152	132	45	9
- powyżej 12 miesięcy				
b) inne	370	863	488	459
2. Należności od pozostałych jednostek	578	744	571	818
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	404	528	436	656
- do 12 miesięcy	404	528	436	656
- powyżej 12 miesięcy				
b) z tytułu podatków, dotacji, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych świadczeń	31	49	24	22
c) inne	143	167	111	140
d) dochodzone na drodze sądowej				
III. Inwestycje krótkoterminowe	953	373	429	1 260
1. Krótkoterminowe aktywa finansowe	953	373	429	1 260
a) w jednostkach zależnych i współzależnych	46	46	46	880
- udzielone pożyczki	46	46	46	880
b) w jednostkach stowarzyszonych				
c) w pozostałych jednostkach	34	102	102	102
- udzielone pożyczki	34	102	102	102
d) środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	873	225	281	278
- środki pieniężne w kasie i na rachunkach	873	225	281	278
- inne środki pieniężne				
- inne aktywa pieniężne				
2. Inne inwestycje krótkoterminowe				
IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	73	105	35	83
Aktywa razem	57 537	58 131	54 983	54 359

BILANS

	Stan na 30.09.2010 koniec kwartału	Stan na 30.06.2010 koniec kwartału	Stan na 31.12.2009 koniec kwartału	Stan na 30.09.2009 koniec kwartału
Pasywa				
A. Kapitał (fundusz) własny	41 432	40 082	39 811	39 577
I. Kapitał (fundusz) podstawowy	1 665	1 665	1 665	1 665
II. Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)				
III. Udziały (akcje) własne (wielkość ujemna)				
IV. Kapitał (fundusz) zapasowy	21 442	21 442	21 442	21 435
V. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	9 090	9 090	9 090	9 098
VI. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe	6 558	6 558	5 162	5 162
VII. Różnice kursowe z przeliczenia				
VIII. Zysk (strata) z lat ubiegłych				
IX. Zysk (strata) netto	2 677	1 327	2 452	2 217
X. Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)				
B. Kapitały mniejszości				
C. Ujemna wartość firmy jednostek podporządkowanych				
I. Ujemna wartość firmy - jednostki zależne				
II. Ujemna wartość firmy - jednostki współzależne				
D. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	16 105	18 048	15 172	14 782
I. Rezerwy na zobowiązania	3 683	3 533	3 532	3 532
1. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	3 533	3 533	3 532	3 532
2. Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne				
- długoterminowa				
- krótkoterminowa				
3. Pozostałe rezerwy	150			
- długoterminowe				
- krótkoterminowe	150			
II. Zobowiązania długoterminowe	4 400	4 400	7 182	6 197
1. Wobec jednostek powiązanych				
2. Wobec pozostałych jednostek	4 400	4 400	7 182	6 197
a) kredyty i pożyczki	4 400	4 400	7 182	6 197
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych				
c) inne zobowiązania finansowe				
d) inne				

BILANS

	Stan na 30.09.2010 koniec kwartału	Stan na 30.06.2010 koniec kwartału	Stan na 31.12.2009 koniec kwartału	Stan na 30.09.2009 koniec kwartału
III. Zobowiązania krótkoterminowe	7 987	10 088	4 458	5 029
1. Wobec jednostek powiązanych	14	7	17	20
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności	14	7	17	20
- do 12 miesięcy	14	7	17	20
- powyżej 12 miesięcy				
b) inne (wg rodzaju)				
2. Wobec pozostałych jednostek	7 578	9 644	4 043	4 457
a) kredyty i pożyczki	4 968	6 289	2 417	1 655
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych				
c) inne zobowiązania finansowe				
d) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności	406	1 185	398	717
- do 12 miesięcy	406	1 185	398	717
- powyżej 12 miesięcy				
e) zaliczki otrzymane na dostawy				
f) zobowiązania wekslowe				
g) z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń	754	736	568	676
h) z tytułu wynagrodzeń	117	113	344	115
i) inne	1 333	1 321	316	1 294
3. Fundusze specjalne	395	437	398	552
IV. Rozliczenia międzyokresowe	35	28		24
1. Ujemna wartość firmy				
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	35	28		24
- długoterminowe				
- krótkoterminowe	35	28		24
P a s y w a r a z e m	57 537	58 131	54 983	54 359
Wartość księgowa	41 432	40 083	39 811	39 577
Liczba akcji	1 665	1 665	1 665	1 665
Wartość księgowa na jedną akcję (w zł)	24,88	24,07	23,91	23,77
Rozwodniona liczba akcji				
Rozwodniona wartość księgowa na jedną akcję (w zł)				

POZYCJE POZABILANSOWE

Pozycje pozabilansowe obejmują zobowiązania warunkowe, niefinansowe z tytułu udzielonych przez Korporację Gospodarczą "efekt" SA poręczeń za jednostki zależne, będące 100% własnością Korporacji, w związku z zaciągniętymi przez te jednostki kredytami i pożyczkami.

Pozycje te wykazane są w niniejszym sprawozdaniu w wysokości pozostałego do spłaty zadłużenia.

	Stan na 30.09.2010	Stan na 30.06.2010	Stan na 31.12.2009	Stan na 30.09.2009
1. Należności warunkowe				
1.1. Od jednostek powiązanych (z tytułu)				
1.2. Od pozostałych jednostek (z tytułu)				
2. Zobowiązania warunkowe	53 880	53 897	54 422	55 069
2.1. Na rzecz jednostek powiązanych (z tytułu)				
2.2. Na rzecz pozostałych jednostek (z tytułu)	53 880	53 897	54 422	55 069
- udzielonych gwarancji i poręczeń za jednostki powiązane	53 880	53 897	54 422	55 069
3. Inne (z tytułu)				
Pozycje pozabilansowe, razem	53 880	53 897	54 422	55 069

RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT

(wariant kalkulacyjny)	2010 r.		2009 r.	
	III kwartał	3 kwartały	III kwartał	3 kwartały
A. Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, w tym	5 747	14 310	5 808	14 456
- od jednostek powiązanych nieobjętych metodą konsolidacji pełnej lub metodą proporcjonalną	33	112	28	86
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	5 162	12 210	4 689	11 046
II. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	585	2 100	1 119	3 410
B. Koszty sprzedanych produktów, towarów i materiałów, w tym	2 060	5 993	2 408	6 877
- jednostkom powiązanym	31	107	30	83
I. Koszt wytworzenia sprzedanych produktów	1 599	4 337	1 518	4 082
II. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	461	1 656	890	2 795
C. Zysk (strata) brutto ze sprzedaży (A - B)	3 687	8 317	3 400	7 579
D. Koszty sprzedaży	337	1 078	556	1 371
E. Koszty ogólnego zarządu	1 517	3 659	1 341	3 516
F. Zysk (strata) na sprzedaży (C - D - E)	1 833	3 580	1 503	2 692
G. Pozostałe przychody operacyjne	11	32	8	21
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych				
II. Dotacje				
III. Inne przychody operacyjne	11	32	8	21
H. Pozostałe koszty operacyjne	13	35	22	41
I. Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych				
II. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	2	2	1	8
III. Inne koszty operacyjne	11	33	21	33
I. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (F + G - H)	1 831	3 577	1 489	2 672
J. Przychody finansowe	6	22	12	30
I. Dywidendy i udziały w zyskach, w tym				
II. Odsetki, w tym:	6	22	12	30
- od jednostek powiązanych			2	4
III. Zysk ze zbycia inwestycji				
IV. Aktualizacja wartości inwestycji				
V. Inne				

RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT

(wariant kalkulacyjny)	2010 r.		2009 r.	
	III kwartał	3 kwartały	III kwartał	3 kwartały
K. Koszty finansowe	170	535	136	509
I. Odsetki, w tym	168	533	135	507
II. Strata ze zbycia inwestycji				
III. Aktualizacja wartości inwestycji	2	2		
IV. Inne			1	2
L. Zysk (strata) na sprzedaży całości lub części udziałów jednostek podporządkowanych				
M. Zysk (strata) z działalności gospodarczej (I + J - K +/- L)	1 667	3 064	1 365	2 193
N. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (N.I - N.II)				
I. Zyski nadzwyczajne				
II. Straty nadzwyczajne				
O. Odpis wartości firmy				
I. Odpis wartości firmy - jednostki zależne				
II. Odpis wartości firmy - jednostki współzależne				
P. Odpis ujemnej wartości firmy				
I. Odpis ujemnej wartości firmy - jednostki zależne				
II. Odpis ujemnej wartości firmy - jednostki współzależne				
Q. Zysk (strata) z udziałów w jednostkach podporządkowanych wycenianych metodą praw własności				
R. Zysk (strata) brutto (M +/- N - O + P +/- Q)	1 667	3 064	1 365	2 193
S. Podatek dochodowy	317	387		- 24
T. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)				
U. Zyski (straty) mniejszości				
W. Zysk (strata) netto (R - S - T +/- U)	1 350	2 677	1 365	2 217
Zysk (strata) netto (zanualizowany)	2 912		2 169	
Średnia ważona liczba akcji zwykłych	1 694 775		1 694 775	
Zysk (strata) na jedną akcję zwykłą (w zł)	1,72		1,28	
Średnia ważona rozwodniona liczba akcji zwykłych				
Rozwodniony zysk (strata) na jedną akcję zwykłą (w zł)				

RACHUNEK PRZEPŁYWÓW PIENIĘŻNYCH

(metoda pośrednia)	2010 r.		2009 r.	
	III kwartał	3 kwartały	III kwartał	3 kwartały
A. Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej				
I. Zysk (strata) netto	1 350	2 677	1 365	2 217
II. Korekty razem	548	1 437	- 114	- 839
1. Zyski (straty) mniejszości				
2. Zysk (strata) z udziałów (akcji) w jednostkach wycenianych metodą praw własności				
3. Amortyzacja	228	657	226	539
4. Odpisy wartości firmy				
5. Odpisy ujemnej wartości firmy				
6. (Zyski) straty z tytułu różnic kursowych				
7. Odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)	165	514	124	477
8. (Zysk) strata z działalności inwestycyjnej				
9. Zmiana stanu rezerw	150	150		- 44
10. Zmiana stanu zapasów	108	123	- 31	- 439
11. Zmiana stanu należności	638	3	107	- 352
12. Zmiana stanu zobowiązań krótkoterminowych, z wyjątkiem pożyczek i kredytów	- 780	- 77	- 567	492
13. Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych	39	67	27	- 1 512
III. Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej (I +/- II)	1 898	4 114	1 251	1 378
B. Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej				
I. Wpływy	421	488	12	7 381
1. Zbycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	347	347		
2. Zbycie inwestycji w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne				
3. Z aktywów finansowych, w tym	74	141	12	7 381
a) w jednostkach wycenianych metodą praw własności				6 700
- zbycie aktywów finansowych				6 700
b) w pozostałych jednostkach	74	141	12	681
- spłata udzielonych pożyczek długoterminowych	69	120		651
- odsetki	5	21	12	30

RACHUNEK PRZEPŁYWÓW PIENIĘŻNYCH

(metoda pośrednia)	2010 r.		2009 r.	
	III kwartał	3 kwartały	III kwartał	3 kwartały
II. Wydatki	181	3 245	1 971	6 619
1. Nabycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	181	1 145	771	2 819
2. Inwestycje w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne				
3. Na aktywa finansowe, w tym		2 100	1 200	3 800
a) w jednostkach wycenianych metodą praw własności		2 100	1 200	3 800
- udzielone pożyczki długoterminowe		2 100	1 200	3 800
4. Dywidendy i inne udziały w zyskach wypłacone udziałowcom (akcjonariuszom) mniejszościowym				
III. Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej (I - II)	240	- 2 757	- 1 959	762
C. Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej				
I. Wpływy		1 632	1 695	1 792
1. Wpływy netto z wydania udziałów (emisji akcji) i innych instrumentów kapitałowych oraz dopłat do kapitału				
2. Kredyty i pożyczki		1 632	1 695	1 792
3. Emisja dłużnych papierów wartościowych				
4. Inne wpływy finansowe				
II. Wydatki	1 490	2 397	1 060	4 022
1. Nabycie akcji (udziałów) własnych				
2. Dywidendy i inne wypłaty na rzecz właścicieli				
3. Inne, niż wypłaty na rzecz właścicieli wydatki z tytułu podziału zysku				
4. Spłaty kredytów i pożyczek	1 321	1 863	1 169	3 625
5. Wykup dłużnych papierów wartościowych				
6. Z tytułu innych zobowiązań finansowych				
7. Płatności zobowiązań z tytułu umów leasingu finansowego				
8. Odsetki	169	534	135	507
9. Inne wydatki finansowe			- 244	- 110
III. Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej (I - II)	- 1 490	- 765	635	- 2 230
D. Przepływy pieniężne netto, razem (A.III +/- B.III +/- C.III)	648	592	- 73	- 90
E. Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych, w tym	648	592	- 73	- 90
- zmiana stanu środków pieniężnych z tytułu różnic kursowych				
F. Środki pieniężne na początek okresu	225	281	351	368
G. Środki pieniężne na koniec okresu (F +/- D), w tym	873	873	278	278
- o ograniczonej możliwości dysponowania	200	200	227	227

ZESTAWIENIE ZMIAN W KAPITALE WŁASNYM

	III kwartał 2010 okres od 1.07.2010 do 30.09.2010	3 kwartały 2010 okres od 1.01.2010 do 30.09.2010	2009 rok okres od 1.01.2009 do 31.12.2009	3 kwartały 2009 okres od 1.01.2009 do 30.09.2009
I. Kapitał (fundusz) własny na początek okresu (BO)	40 082	39 811	45 716	45 716
- korekty błędów				
I.a. Kapitał (fundusz) własny na początek okresu (BO), po korektach błędów	40 082	39 811	45 716	45 716
1. Kapitał (fundusz) podstawowy na początek okresu	1 665	1 665	1 665	1 665
1.1. Zmiany kapitału (funduszu) podstawowego				
a) zwiększenie (z tytułu)				
b) zmniejszenie (z tytułu)				
1.2. Kapitał (fundusz) podstawowy na koniec okresu	1 665	1 665	1 665	1 665
2. Należne wpłaty na kapitał podstawowy na początek okresu				
2.1. Zmiany należnych wpłat na kapitał podstawowy				
a) zwiększenie (z tytułu)				
b) zmniejszenie (z tytułu)				
2.2. Należne wpłaty na kapitał podstawowy na koniec okresu				
3. Udziały (akcje) własne na początek okresu				
a) zwiększenie				
b) zmniejszenie				
3.1. Udziały (akcje) własne na koniec okresu				
4. Kapitał (fundusz) zapasowy na początek okresu	21 442	21 442	21 435	21 435
4.1. Zmiany kapitału (funduszu) zapasowego			7	
a) zwiększenie (z tytułu)			7	
- emisji akcji powyżej wartości nominalnej				
- podziału zysku (ustawowo)				
- podziału zysku (ponad wymaganą ustawowo minimalną wartość)				
- różnica wartości netto z aktualizacji sprzedanych i zlikwidowanych środków trwałych			7	
b) zmniejszenie (z tytułu)				
4.2. Stan kapitału (funduszu) zapasowego na koniec okresu	21 442	21 442	21 442	21 435
5. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny na początek okresu	9 090	9 090	10 620	10 620
5.1. Zmiany kapitału (funduszu) z aktualizacji wyceny			- 1 530	- 1 522
- zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości				
a) zwiększenie (z tytułu)				
b) zmniejszenie (z tytułu)			1 530	1 522
- zbycie (likwidacja) środka trwałego			8	
-rozwiązanie odpisu aktualizującego			1 522	1 522
5.2. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny na koniec okresu	9 090	9 090	9 090	9 098

ZESTAWIENIE ZMIAN W KAPITALE WŁASNYM

	III kwartał 2010 okres od 1.07.2010 do 30.09.2010	3 kwartały 2010 okres od 1.01.2010 do 30.09.2010	2009 rok okres od 1.01.2009 do 31.12.2009	3 kwartały 2009 okres od 1.01.2009 do 30.09.2009
6. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe na początek okresu	6 558	5 162	9 834	9 834
6.1. Zmiany pozostałych kapitałów (funduszy) rezerwowych			- 4 672	- 4 672
a) zwiększenie (z tytułu)		1 396	907	907
- odpis z zysku do podziału		1 396	907	907
b) zmniejszenie (z tytułu)			5 579	5 579
- pokrycie straty z tytułu zbycia udziałów			5 579	5 579
6.2. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe na koniec okresu	6 558	6 558	5 162	5 162
7. Różnice kursowe z przeliczenia				
8. Zysk (strata) z lat ubiegłych na początek okresu	1 327	2 452	2 162	2 162
8.1. Zysk z lat ubiegłych na początek okresu	1 327	2 452	2 162	2 162
- korekty błędów				
- zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości				
8.2. Zysk z lat ubiegłych, na początek okresu, po korektach	1 327	2 452	2 162	2 162
a) zwiększenie (z tytułu)				
b) zmniejszenie (z tytułu)		2 452	2 162	2 162
- podziału zysku z lat ubiegłych		2 452	2 162	2 162
8.3. Zysk z lat ubiegłych na koniec okresu	1 327			
8.4. Strata z lat ubiegłych na początek okresu				
- korekty błędów				
- zmiany przyjętych zasad (polityki) rachunkowości				
8.5. Strata z lat ubiegłych na początek okresu, po korektach				
a) zwiększenie (z tytułu)				
b) zmniejszenie (z tytułu)				
8.6. Strata z lat ubiegłych na koniec okresu				
8.7. Zysk (strata) z lat ubiegłych na koniec okresu	1 327			
9. Wynik netto	1 350	2 677	2 452	2 217
a) zysk netto	1 350	2 677	2 452	2 217
b) strata netto				
c) odpisy z zysku				
II. Kapitał (fundusz) własny na koniec okresu (BZ)	41 432	41 432	39 811	39 577
III. Kapitał (fundusz) własny, po uwzględnieniu proponowanego podziału zysku (pokrycia straty)	41 432	41 432	39 811	39 577